ُهَكَذَا قَالَ الرَّبُّ، السَّمَاوَاتُ كُرْسِيِّي وَالأَرْضُ مَوْطِئُ قَدَمَىَّ. أَيْنَ الْبَيْثُ الَّذِي تَبْنُونَ لِي، وَأَيْنَ مَكَانُ رَاحَتِي. ۚ وَكُلَّ هَذِهِ صَنَعَتْهَا يَدِي، فَكَانَتْ كُلُّ هَذِهِ يَقُولُ الَّرَّبُّ. وَإِلَى هَذَا أَنْظُرُ، إِلَى الْمِسْكِين وَالْمُنْسَحِقِ الرُّوحِ وَالْمُرْتَعِدِ مِنْ كَلاَمِي. ۚمَنْ يَدْبَحُ تَوْراً فَهُو قَاتِلُ ۖ إِبْسَانَ. َ مَنْ يَذْبَحُ شَاةً فَهُوَ نَاحِرُ كَلْبٍ. مَنْ يُصْعِدُ تَقْدِمَةً يُصْعِدُ دَمَ خِنْزِيرٍ. مَنْ أَحْرَقَ لُبَاناً ۖ فَهُوَ مُبَارِكٌ وَتَناً. بَلْ هُمُ اخْتَارُوا ۖ طُّرُ قَهُمْ، وَبِمَكْرُهَاتِهِمْ سُرَّتْ أَنْفُسُهُمْ. ۖ فَأَنَا أَيْضاً أَخْتَارُ ۚ مَصَائِبَهُمْ، وَمَحَاوِفَهُمْ ۚ أَجْلِبُهَا عَلَيْهِمْ. مِنْ أَجْلِ أَنِّي دَعَوْتُ فَلَمْ يَكُنْ مُجِيبٌّ. تَكَلَّمْتُ فَلَمْ يَسْمَعُواْ. بَلْ عَمِلُواْ الْقَبِيحَ فِي عَيْنَيَّ، وَاخْتَارُوا مَا لَمْ أُسَرَّ بِهِ. أَإِسْمَعُوا كَلاَمَ الرَّبِّ أَيُّهَا الْمُرْتَعِدُونَ مِنْ ِكَلاَمِهِ. قَالَ إِخْوَتُكُمُ الَّذِينَ أَبْغَضُوكُمْ وَطَرَدُوكُمْ مِنْ أَجْلِ اسْمِي، لِيَتَمَجَّدِ الرَّبُّ. فَيَظْهَرُ لِفَرَحِكُمْ، وَأُمَّا هُمْ فَيَخْزَوْنَ. ۖ صَوْتُ ضَجِيج مِنَ الْمَدِينَـةِ. صَـوْتُ مِـنَ الْهَيْكَـِل. صَـوْتُ الـرَّبِّ مُجَازِيـاً أَعْدَاءَهُ. ۗ قَبْلَ أَنْ يَأْخُذَهَا الطَّلَّاقُ وَلَدَتْ. قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ عَلَيْهَا الْمَخَاضُ وَلَدَتْ ذَكَراً. ْمَنْ سَمِعَ مِثْلَ هَذَا. مَنْ رَأَى مِثْلَ هَذِهِ. هَلَّ تَمْخَضُ بِلاَدٌ فِي يَوْمَ وَاحِدٍ، أَوْ تُولَدُ أُمَّةٌ دَفْعَةً وَاحِدَةً. فَقَدْ مَخَضَتْ صِهْيَوْنُ، َّبَلْ وَلَدَتْ بَنِيهَا, ⁹هَلْ أَنَا أَمْخَصُ وَلاَ أَوَلِّهُ يَقُولُ الرَّبُّ، إِوْ أَنَا الْمُوَلِّهُ هَلْ أَغْلِقُ الرَّحِمَ، قَالَ إِلَهُكِ. 10 افْرَحُوا مَعَ أُورُشَلِيمَ وَابْتَهِجُوا مَعَهَا يَا جَمِيعَ مُحِبِّيَهَا. إِفْرَحُوا مَعَهَا فَرَحاً يَا جَمِيعَ النَّائِحِينَ عَلَيْهَاِ الرَّارِضَعُوا وَتَشْبَعُوا مِنْ ثَدْي تَعْزِيَاتِهَا. لِتَعْصِرُوا وَتَتَلَذَّذُوا مِنْ دِرَّةِ مَجْدِهَا.¹²لأَنَّهُ هَكَّذِا قَالَ الرَّبُّ، هَئَنَذَا أُدِيرُ عَلَيْهَا سَلاَماً كَنَهْر، وَمَجْدَ الأَمَم كَسَيْل جَارِفِ، فَتَرْضَعُونَ، وَعَلَى الأَيْدِي تُحْمَلُونَ وَعَلَى الرُّكْبَيُّونَ تُدَلَّلُونَ.13كَإِنْسَان تُعَزِّيهِ أُمُّهُ هَكَذَا أُعَزِّيكُمْ أَنَا، وَفِيَ أُورُشَلِيـمَ تُعَــرُّوْنَ. ¹⁴فَتَــرَوْنَ وَتَفْــرَحُ قُلُــوبُكُمْ وَتَزْهُــو عَظَامُكُمْ كَالْعُشْبِ وَتُعْرَفُ يَدُ الرَّبِّ عِنْدَ عَبِيدِهِ، وَيَحْنَقُ عَلَى أَعْدَائِهِ. 1 لِأَنَّهُ هُوَذَا الرَّبُّ بِالنَّارِ يَأْتِي، وَمَرْكَبَاتُهُ كَزَوْبَعَةِ لِيَرُدَّ بِحُمُوٍّ غَضَبَهُ، وَزَجْرَهُ بِلَهِيبُ نَار^{ْ 16}لْأَنَّ الرَّبَّ بِالنَّارِ يُعَاقِبُ وَبِسَيْفِهِ عَلَى كُلٌّ بَشَرٍ، وَيَكْثُرُ قَتْلَى الرَّبِّ. ¹ الَّذِينَ يُقَدِّسُونَ وَيُطَهِّرُونَ أَنْفُسَهُمْ فِي الْجَنَّاتِ وَرَاءَ وَاحِدٍ فِي الْوَسَطِ، آكِلِينَ لَحْمَ الْخِنْزيرِ وَالرِّجْسَ وَالْجُرَذَ، يَفْنَوْنَ مَعاًّ، يَقُولُ الرَّابُّ.18وَأَنَا أَجَاّرَي أَعْمَ|لَهُمْ وَأَفْكَارَهُمْ. حَدَثَ لِجَمْعِ كُلِّ الأَمَمِ وَالْأَلْسِنَةِ، فَيَأْتُونَ وَيَرَوْنَ ۚ مَجْدِي. ¹⁹وَأَجْعَلُ ۖ فِيهِمْ ۚ آيَةً، وَأُرْسِلُ مِنْهُمْ نَاجِينَ إِلَى الْأَمَم، إِلَى تَرْشِيشَ وَفُولَ وَلُودَ النَّازعِينَ فِي

َهَكَذَا قَالَ الرَّابُّ، السَّمَاوَاتُ كُرْسِيِّي وَالأَرْضُ مَوْطِئُ 1 قَدَمَيَّ. أَيْنِ الْبَيْثُ الَّذِي تَبْنُونَ لِي، وَأَيْنَ مَكَانُ رَاحَتِي. ُوكُلُّ هَذِهِ صَنَعَتْهَا يَدِي، فَكَانَتْ كُلُّ هَذِهِ يَقُولُ الَّرَّبُّ. وَإِلِّي هَذَا أَنْظُرُ، إِلَى الْمِسْكِينِ وَالْمُنْسَحِقِ الرُّوحِ وَالْمُرْتَعِدِ مِنْ كَلاَمِي.³مَنْ يَذْبَحُ تَوْراً فَهُوَ قَاتِلُ ۖ إِنْسَانَ. مَنْ يَذْبَحُ شَاةً فَهُوَ نَاحِرُ كَلْبٍ. مَنْ يُصْعِدُ تَقْدِمَةً يُصْعِدُ دَمَ خِنْزِيرٍ. مَنْ أُحْرَقَ لُبَاناً ۗ فَهُوَ مُبَارِكٌ وَثَناً. بَلْ هُمُ اخْتَارُ وا ۖ طُّرُ قَهُمْ، ۚ وَبِمَكْرُ هَاتِهِمْ ۖ سُرَّتْ ۚ أَنَّفُسُهُمْ. ۖ فَأَنَا أَيْضاً أَخْتَارُ ۗ مَصَائِبَهُمْ، وَمَحَاوِفَهُمْ َ أَجْلِبُهَا عَلَيْهِمْ. مِنْ أَجْلِ أَبِّي دَعَوْتُ فَلَمْ يَكُنْ مُجِيبٌّ. تَكَلَّمْتُ فَلَمْ يَسْمَعُواْ. بَلْ عَمِلُواْ الْقَبِيحَ فِي عَيْنَيَّ، وَاخْتَارُوا مَا لَمْ أُسَرَّ بِهِ. أَاسْمَعُوا كَلاَمَ اِلرَّبِّ أَيُّهَا الْمُرْتَعِدُونَ مِنْ كَلاَمِهِ. قَالَ إِخْوَتُكُمُ الَّذِينَ أَبْغَصُوكُمْ ۚ وَطَرَدُوكُمْ ۚ مِنْ ۖ أَجْلِ ۖ اَسْمِي، ۖ لِّيَتَمَّجَّدِ ۚ الرَّبُُّّ. فَيَظْهَرُ لِفَرَحِكُمْ، وَأُمَّا هُمْ فَيَخْزَوْنَ ۖ صَوْتُ صَحِيجٍ مِنَ الْمَدِينَـةِ. صَـوْتُ مِـنَ الْهَيْكَـِل. صَـوْتُ الـرَّبِّ مُجَّازِيـاً أَعْدَاءَهُ. ۗ قَبْلَ أَنْ يَأْخُذَهَا الطَّلَّاقُ وَلَدَتْ. قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ عَلَيْهَا الْمَخَاضُ وَلَدَتْ ذَكَراً. 8مَنْ سَمِعَ مِثْلَ هَذَا. مَنْ رَأَى مِثْلَ هَذِهِ. هَلْ تَمْخَضُ بِلاَدٌ فِي يَوْمَ وَاحِدٍ، أَوْ تُولَدُ أُمَّةٌ دَفْعَةً وَاحِدَةً. فَقَدْ مَخَضَتْ صِهْيَوْنُ، َّبَلْ وَلَدَيْ بَنِيهَا, ⁹هَلْ أَنَا أَمْخَصُ وَلاَ أُوَلِّهُ يَقُولُ الرَّبُّ، إِوْ أَنَا الْمُوَلِّهُ هَلْ أَغْلِقُ الرَّحِمَ، قَالَ إِلَهُكَ. 10 افْرَحُوا مَعَ أُورُشَلِيمَ وَابْتُهِجُوا مَعَهَا يَا جَمِيعَ مُحِبِّيَهَا. إِفْرَحُوا مَعَهَا فَرَحاً يَا جَمِيعَ النَّائِحِينَ عَلَيْهَا أُلْ لِتَرْضَعُوا وَتَشْبَعُوا مِنْ ثَدْي تَعْزِيَاتِهَا. لِتَعْصِرُوا وَتَتَلَذَّذُوا مِنْ دِرَّةٍ مَجْدِهَا. 12لأَنَّهُ هَكَّذٍا قَالَ الرَّبُّ، هَنَنَذَا أَدِيرُ عَلَيْهَا سَلاَماً كَنَهْر، وَمَجْدَ الأَمَم كَسَيْل جَارِفِ، فَتَرْضَعُونَ، وَعَلَى الأَيُّدِي تُحْمَلُونَ وَعَلَى الرُّكْبَيُّونَ تُدَلَّلُونَ. 3 كَإِنْسَان تُعَزِّيهِ أُمُّهُ هَكَذَا أُعَزِّيكُمْ أَنَا، وَفِيَ أُورُشَلِيــمَ تُعَــرُّوْنَ. ¹4فَتَــرَوْنَ وَتَفْــرَحُ قُلُــوبُكُمْ وَتَزْهُــو عَظَامُكُمْ كَالْغُشْبِ وَتُعْرَفُ يَدُ الرَّبِّ عِنْدَ ْعَبِيدِهِ، وَيَحْنَقُ عَلَى أَعْدَائِهِ. 1 لِلنَّاهُ هُوَذَا الرَّبُّ بِالنَّارِ يَأْتِي، وَمَرْكَبَاتُهُ كَرَوْبَعَةِ لِيَرُدَّ بِحُمُوٍّ غَضَبَهُ، وَرَجْرَهُ بِلَهِيب نَارٍ. 16 لَأَنَّ الرَّبَّ بِالنَّارِ يُعَاقِبُ وَبِسَيْفِهِ عَلَى كُلِّ بَشَرٍ، وِّيَكْثُرُ قَتْلَى الرَّبِّ. 1 لِلْذِينَ يُقَدِّسُونَ وَيُطَهِّرُونَ أَنْفُسَهُمْ فِي الْجَنَّاتِ وَرَاءَ وَاحِدِ فِي الْوَسَطِ، آكِلِينَ لَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَالرِّجْسَ وَالْجُرَذَ، يَفْنَوْنَ مَعاًّ، يَقُولُ الرَّابُّ.¹¹ وَأَنَا أَجَازِي أَعْمَ|لَهُمْ وَأَفْكَارَهُمْ. حَدَثَ لِجَمْع كُلِّ الأَمَمِ وَالأَلْسِنَةِ، فَيَأْتُونَ وَيَرَوْنَ مَجْدِي.¹⁹وَأَجْعَلُ َ فِيهِمْ ۚ آيَةً، وَأُرْسِلُ مِنْهُمْ نَاجِينَ إِلَى الأُمَم، إِلَى تَرْشِيشَ وَفُولَ وَلُودَ النَّازِعِينَ فِي

Isaiah 66

الْقَوْسِ. إِلَى تُوبَالَ وَيَاوَانَ، إِلَى الْجَزَائِرِ الْبَعِيدَةِ الَّتِي لَمْ تَسْمَعْ خَبَرِي وَلاَ رَأْتُ مَجْدِي، فَيُخْبِرُونَ بِمَجْدِي بَيْنَ الْأُمَمِ. 20 وَيُحْفِرُونَ كُلَّ إِخْوَتِكُمْ مِنْ كُلِّ الأَمَمِ تَقْدِمَةً لِللَّرَبِّ عَلَى خَيْلٍ وَبِمَرْكَبَاتٍ وَبِهَوَادِجَ وَبِغَالٍ وَهُجُنٍ إِلَى لِلرَّبِّ عَلَى خَيْلٍ وَبِمَرْكَبَاتٍ وَبِهَوَادِجَ وَبِغَالٍ وَهُجُنٍ إِلَى جَبَلِ قُدْسِي أُورُشَلِيمَ قَالَ الرَّبُّ، كَمَا يُحْضِرُ بَنُو إِنَاءٍ طَاهِرٍ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ. 2 لَمَا أَيُحْضِرُ بَنُو إِنَاءٍ طَاهِرٍ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ. 2 لَمَا أَنَّ إِنَّا مُنْهُمْ كَهَنَةً وَلاَونِيّنَ قَالَ الرَّبُّ. 2 لَمَا أَنَّ كُمَا أَنَّ أَيْضًا مَنْ السَّمَاوَاتِ الْجَدِيدَةَ وَالأَرْضَ الْجَدِيدَةَ الْتِي أَنَا صَانِعُ تَنْبُتُ السَّمَاوَاتِ الْجَدِيدَةَ وَالأَرْضَ الْجَدِيدَةَ الْتِي أَنَا صَانِعُ تَنْبُتُ أَنْ السَّاسِ أَنَا صَانِعُ تَنْبُتُ أَنِي لِيَسْجُدَ أَمَامِي قَالَ وَمِنْ سَبْتٍ إِلَى وَاسْمُكُمْ. 2 وَمَنْ سَبْتٍ إِلَى وَالْمُنْ لَكُلُّ دِي جَسَدٍ يَأْتِي لِيَسْجُدَ أَمَامِي قَالَ الرَّبُ اللَّي اللَّ اللَّ يَسُبُ إِلَى الرَّبُّ اللَّهُ فَيَكُونُونَ وَيَرَوْنَ جُتَنَ النَّاسِ الَّذِينَ عَصَوْلُ الرَّبُ عَلَى اللَّاسِ الَّذِينَ عَصَوْلُ الرَّبُ مُنْ لَكُلُّ ذِي جَسَدٍ يَأَتِي لَيَسْجُدَ أَمَامِي قَالَ الرَّبُ اللَّي اللَّاسِ الَّذِينَ عَصَوْلُ الرَّبُ عَلَى اللَّاسِ الَّذِينَ عَصَوْلً عَلَيْ الْمَامِي قَالَهُمْ لاَ نُطْفَأَهُ وَيَكُونُونَ وَيَرَوْمُ وَنَارَهُمْ لاَ نُطْفَأَهُ وَيَكُونُونَ وَيَكُونُونَ وَلَا اللَّا اللَّا اللَّالَ الْمُلْقَأَةُ وَيَكُونُونَ وَيَارَهُمْ لاَ نُطُلِقًا أَو وَيَكُونُونَ وَيَكُونُونَ وَالَوْمُ وَالْمَامُ لاَ نُطُلِقًا أَو وَيَكُونُ وَلَا الْمَالِي وَمِنْ وَنَارَهُمْ لاَ نُطُولًا اللْوَلِي وَيَعَوْلُونَ وَنَا الْجَدِينَ وَيَعَلَى الْمَاسِ اللَّذِينَ وَيَعَلَى الْمَالَقَالَ الْمَلْوَلُونَ الْمَامِي قَالَ الْمُؤْلُونَ الْمُؤْلُونَ وَلَا الْمَالَى الْمُؤْلُونَ الْمَلْكُونُ وَلَا الْمُؤْلُونَ الْمُؤْلُونَ الْمُؤْلُونَ الْمَلْمُ لَا يُطْوَلُونَ وَالْمُولُ الْمُؤْلُونَ اللْمُؤْلُونَ الْمُؤْلُونَ الْمَلْمُ الْمُؤْلُونُ اللْمُولُ اللْمُؤْلُونَ الْمُؤْلُونَ اللْمُؤْلُونَ الْمُ